FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. 4 Medicine Hat — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Magrath — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Ammon J. Mecca — June 3rd

Page 7 — 5601 — Page 7

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling House / Numéros dans l'ordre des visites: Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the municipality and the municipal district if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans ce dernier cas, inscrire la municipalité et le district municipal si le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison si en ville, ville ou village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf(ve), séparé(e) légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Date when person is employed, as "farm laborer," "factory hand," "clerk," etc. / Date où la personne est employée, comme "journalier," "ouvrier d'usine," "commis," etc.	Weeks employed in 1910 at a trade or occupation / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per day at principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other trade or occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant de métier, ou d'emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux des gages par heure lorsque payé à l'heure.	Upon life / Sur la vie	Against accidents / Contre les accidents	Cost of insurance in completed years / Coût de l'assurance en années révolues	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can the person speak English? If not, what language? / Cette personne peut-elle parler l'anglais? Sinon, quelle langue parle-t-elle?	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou lunatique	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile	Line / Ligne
	Dwelling House / Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation / Lieu de domicile	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf(ve), séparé(e) légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Date when person is employed, as "farm laborer," "factory hand," "clerk," etc. / Date où la personne est employée, comme "journalier," "ouvrier d'usine," "commis," etc.	Weeks employed in 1910 at a trade or occupation / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per day at principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other trade or occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant de métier, ou d'emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux des gages par heure lorsque payé à l'heure.	Upon life / Sur la vie	Against accidents / Contre les accidents	Cost of insurance in completed years / Coût de l'assurance en années révolues	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can the person speak English? If not, what language? / Cette personne peut-elle parler l'anglais? Sinon, quelle langue parle-t-elle?	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou lunatique	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	54	54	Cockburn Jessie	Magrath	F	Head	M	Dec	1876	34	Ont.	1899		English	Canadian	Presb.	Farmer		0-0-00																							1
2			" Gordon	"	M	Husb.	M	Aug	1876	34	"	1899	na	Scotch	Canadian	"	Farmer		0-0-00																							2
3			" Jessie	"	F	Wife	M	Aug	1876	34	"	1899	na	English	Canadian	"	Farmer		0-0-01																							3
4			" Howard	"	M	Son	S	Mch	1902	9	"	1899	na	English	Canadian	"	Farmer		0-9-00																							4
5			" Minnie	"	F	Daughter	S	Jan	1904	7	"	1899	na	English	Canadian	"	none		ng																							5
6			" Mary M.	"	M	Son	S	Sept	1905	5	"	1899	na	English	Canadian	"	none		ng																							6
7			" Ruth	"	F	Dau	S	Sept	1907	3	U.S.A.	1909		English	American	"	none		ng																							7
8			" Edith	"	F	Dau	S	Aug	1909	1	Alta			English	Canadian	"	none		ng																							8
9			" Alice	"	F	Dau	S	Jan	1911	0	"			English	Canadian	"	none		ng																							9
10	53		" Peter	"	M	Head	M	Apr	1863	47	Germany	1903		German	American	Evangelical	Farmer		ng																							10
11	57	54	Degner Wilhelmina	"	F	Wife	M	Dec	1863	47	"	1903		German	American	Evangelical	none		ng																							11
12			" Alfred	"	M	Son	S	Mch	1893	17	"	1903		German	American	Evangelical	Farmer		0-9-00																							12
13			" Wilhelmina	"	F	Dau	S	Jan	1895	15	"	1903		German	American	Evangelical	none		0-9-00																							13
14			" Emma	"	F	Dau	S	Jan	1897	13	"	1903		German	American	Evangelical	none		0-9-00																							14
15			" Hattie	"	F	Dau	S	Jan	1899	11	"	1903		German	American	Evangelical	none		0-9-00																							15
16			" Ida	"	F	Dau	S	Jan	1901	9	"	1903		German	American	Evangelical	none		0-9-00																							16
17			" Edwin	"	M	Son	S	Jan	1903	7	"			German	American	Evangelical	none		0-9-00																							17
18			" Lydia	"	F	Dau	S	Jan	1905	5	"			German	American	Evangelical	none		ng																							18
19			" Ruth	"	F	Dau	S	Jan	1907	3	"			German	American	Evangelical	none		ng																							19
20	58	58	Goodrich Brigham	Lethbridge	M	Head	M	Dec	1858	52	Vermont			English	American	Congregn'l	Lumber Dealer		ng																							20
21	57	57	Packard William H.	Magrath	M	Head	M	Feb	1854	57	Ont.			English	Canadian	Presb.	Farmer		1-6-03																							21
22	61	61	" Agatha E.	"	F	Wife	M	Feb	1854	57	Ont.			English	Canadian	Presb.	none		ng																							22
23			" Ida	"	F	Dau	S	Feb	1884	27	Ont.			English	Canadian	Presb.	none		ng																							23
24			" Ethel	"	F	Dau	S	Feb	1887	24	Ont.			English	Canadian	Presb.	none		ng																							24
25			" Walter	"	M	Son	S	May	1889	21	Ont.			English	Canadian	Presb.	Farmer		1-6-00																							25
26			Goodrich Thomas	Magrath	M	Head	M	Aug	1865	45	Ont.	1892		English	Canadian	Presb.	none		ng																							26
27			Bennett Rosa	Knowlton P.Q.	F	Wife	M			25	"	1906		English	Canadian	Presb.	none		ng																							27
28	60	60	Smith Ida	Knowlton P.Q.	F	Wife	M			25	"	1906		English	Canadian	Presb.	none		ng																							28
29	52	52	Bean Geo.	Magrath	M	Head	M	Sept	1861	49	Maine	1906		English	American	Baptist	Farmer		1-6-03																							29
30			" Jessie	"	F	Wife	M	Jan	1866	45	Ont.	1906		English	Canadian	Baptist	none		ng																							30
31			" Ethel	"	F	Dau	S	Oct	1896	14	Alta			English	Canadian	Baptist	none		ng																							31
32			" Elsie	"	F	Dau	S	Dec	1898	12	"			English	Canadian	Baptist	none		ng																							32
33			" Stella	"	F	Dau	S	Mch	1900	11	"			English	Canadian	Baptist	none		ng																							33
34	55	55	Nelson Jessie	"	F	Head	M	Apr	1856	54	Ont.	1906		English	Canadian	Presb.	none		ng																							34
35			" Gordon	"	M	Son	S	Feb	1891	20	"			English	Canadian	Presb.	Farmer		1-9-00																							35
36	63	63	Bowes Wm.	"	M	Head	M	Jan	1848	63	Ont.	1900	1900	English	Canadian	Presb.	Farmer		1-9-00																							36
37			" Mary E.	"	F	Wife	M	Mch	1852	59	N.S.			English	Canadian	Presb.	none		ng																							37
38			" Wm.	"	M	Son	S	Aug	1879	31	N.S.	1900		English	Canadian	Presb.	none		ng																							38
39			" Mary	"	F	Dau	S	Aug	1881	29	N.S.	1900		English	Canadian	Presb.	none		ng																							39
40	62	62	Bowes Geo. P.	"	M	Head	M	Dec	1851	59	Germany	1881	1902	German	American	Presb.	Farmer		0-0-00																							40
41			" Elizabeth	"	F	Wife	M	Feb	1857	54	Ont.			English	Canadian	Presb.	none		ng																							41
42			" Ethel	"	F	Dau	S	Dec	1888	22	Alta			English	Canadian	Presb.	none		ng																							42
43			" Edith	"	F	Dau	S	Jan	1891	20	"			English	Canadian	Presb.	none		ng																							43
44	64	64	Fowler Geo. H.	"	M	Head	M	Jan	1861	50	N.S.	1881		English	American	Baptist	Carpenter		1-6-03																							44
45	65	65	" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1860	50	N.S.	1900		English	American	Baptist	none		ng																							45
46			Fowler Geo. H.	"	M	Son	S	Aug	1892	18	N.S.	1900		English	American	Baptist	Labourer		1-9-00																							46
47			" Wilfred	"	M	Son	S	Oct	1894	16	N.S.	1900		English	American	Baptist	Labourer		1-9-00																							47
48			" Ethel	"	F	Dau	S	Dec	1896	14	N.S.	1900		English	American	Baptist	none		ng																							48
49			" Gertrude	"	F	Dau	S	Aug	1900	10	N.S.	1900		English	American	Baptist	none		ng																							49
50			" Evelyn	"	F	Dau	S	July	1904	6	Alberta			English	American	Baptist	none		ng																							50

50/